



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli, 15. júla 2005 (19.07)
(OR. en)**

11173/05

PTS A 37

ZOZNAM BODOV A

od: 2674. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(Všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy)

dátum: Brusel pondelok 18. júl 2005

1. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa zavádzajú určité osobitné restriktívne opatrenia namierené proti osobám, ktoré porušujú zbrojné embargo voči Konžskej demokratickej republike
10640/05 PESC 580 RELEX 348 COAFR 119 FIN 235 OC 470
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (es)
10602/05 PESC 571 RELEX 342 COAFR 116 FIN 228 OC 465
+ REV 1 (en)
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
2. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa ukladajú určité osobitné restriktívne opatrenia namierené proti určitým osobám, ktoré bránia mierovému procesu a porušujú medzinárodné právo v konflikte v oblasti Dárfúru v Sudáne
10604/05 PESC 573 RELEX 344 COAFR 118 FIN 230 OC 467
10603/05 PESC 572 RELEX 343 COAFR 117 FIN 229 OC 466
+ REV 1 (en)
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005

3. Vzťahy s bývalou juhoslovanskou Macedónskou republikou
 - Stanovenie pozície Európskej únie pre druhé zasadnutie Rady pre stabilizáciu a pridruženie s bývalou juhoslovanskou Macedónskou republikou (Brusel 18. júl 2005)
10773/1/05 REV 1 PESC 597 COWEB 100
+ REV 2 (en)
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
4. Návrh záverov Rady o západnom Balkáne
11034/05 PESC 632 COSDP 477 COWEB 105
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
5. Návrh jednotnej akcie Rady týkajúcej sa ďalšieho príspevku Európskej únie k procesu urovnávania konfliktu v Gruzínsku/Južnom Osetsku
10320/05 PESC 543 COEST 94 OC 444
10317/05 PESC 542 COEST 93 OC 441
+ COR 1 (en)
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
6. Vzťahy s Kazachstanom
 - Stanovenie pozície Európskej únie pre siedme zasadnutie Rady pre spoluprácu EÚ a Kazachstanu (Brusel 19. júl 2005)
11042/05 PESC 634 NIS 102 COEST 113 OC 530
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
7. Vzťahy so stredomorským regiónom
 - Informácie o prioritách predsedníctva pre vykonávanie spoločnej stratégie o stredomorskom regióne
10993/1/05 REV 1 PESC 620 COMED 9 COMAG 12
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
8. Podpora EÚ činnosti MAAE v oblastiach jadrovej bezpečnosti a overovania a v rámci implementácie Stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia

10030/05 PESC 512 CONOP 32 RELEX 312 OC 432
9338/05 PESC 433 CONOP 21 RELEX 259 OC 330
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
9. Návrh záverov Rady o terorizme
11211/05 PESC 660 COTER 42 JAI 258
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005

10. Dohoda medzi Európskou úniou a Čílskou republikou o účasti Čílskej republiky na vojenskej operácii krízového riadenia Európskej únie v Bosne a Hercegovine (operácia ALTHEA)
 - Prijatie rozhodnutia, ktorým sa uzatvára dohoda
10475/05 COSDP 436 PESC 559 COWEB 94 BIH 33 OC 453
+ COR 1 (fr)
+ ADD 1
9843/05 COSDP 373 PESC 484 COWEB 89 BIH 29 OC 377
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005
11. Návrh špecifikácií cvičenia (EXSPEC) pre cvičenie krízového riadenia EÚ - CME O6
10985/05 COSDP 472
11148/05 COSDP 488
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
12. Jednotná akcia Rady, ktorou sa zriaďuje Európska akadémia bezpečnosti a obrany (EABO)
 - Prijatie
11013/05 COSDP 473 PESC 623 CIVCOM 187 COADM 11 OC 524
+ ADD 1
10547/05 COSDP 444 PESC 566 CIVCOM 176 COADM 10 OC 462
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
13. Jednotná akcia Rady o civilno-vojenskej akcii Európskej únie na podporu pozorovateľskej misie Africkej únie v oblasti sudánskeho Dárfúru
11224/05 COSDP 498 PESC 665 COAFR 133 CIVCOM 198
DARFUR 3 OC 525
+ ADD 1
10919/05 COSDP 465 PESC 612 COAFR 124 CIVCOM 183
OC 514 DARFUR 1
+ COR 1 (en)
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
14. Návrh vzorovej dohody o štatúte misie civilného krízového riadenia Európskej únie v hostiteľskom štáte (SOMA)
 - Oprávnenie na začatie rokovaní v súlade s článkom 24 ZEÚ pri budúcich civilných operáciách krízového riadenia EÚ
10607/05 COSDP 448 PESC 574
10564/05 COSDP 446 PESC 567 RELEX 338 CIVCOM 177
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005
15. Návrh spoločnej akcie Rady o vymenovaní osobitného zástupcu Európskej únie v Sudáne
11218/05 PESC 661 COSDP 496 COAFR 131 FIN 277 OC 547
10796/1/05 REV 1 PESC 598 COSDP 459 COAFR 122 OC 499
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005

16. Spoločný akčný plán EÚ – India, ktorý sa má prijať 7. septembra 2005 na samite EÚ – India
10885/05 COASI 42 PESC 608 ASIE 30
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
17. Návrh záverov Rady o Iraku
11113/05 PESC 644 COMEM 43
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
18. Hlavný civilný cieľ 2008
- Dokument Generálneho sekretariátu: Viacfunkčné zdroje civilného krízového riadenia
s integrovanou štruktúrou - CIVILNÉ ZÁSAHOVÉ SKUPINY
10670/05 CIVCOM 178 PESC 586 COSDP 450 RELEX 350
JAI 241 PROCIV 95
10462/05 CIVCOM 172 PESC 557 COSDP 434 RELEX 332
JAI 233 PROCIV 92
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
19. Návrh záverov Rady o podpore medzinárodného mieru a bezpečnosti zo strany EÚ
11153/05 CIVCOM 194 PESC 649 COSDP 489 RELEX 372
11154/05 CIVCOM 195 PESC 650 COSDP 490 RELEX 373
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
20. Prijatie záverov Rady o zlepšení európskych spôsobilostí civilnej ochrany
10576/05 PROCIV 94 PESC 569 COSDP 447 COCON 6 RELEX 339
DEVGEN 129
+ COR 1 (en)
+ COR 2
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005
21. Návrh zmien a doplnení článkov 7, 9, 24, 32, 41, 43, 46, 50, 55, 64, 67, 76a, 93, 94 až 97,
113 a 114 rokovacieho poriadku súdu prvého stupňa a vloženie článkov 137 až 149 do tohto
poriadku - schválenie Radou
11061/05 JUR 323 COUR 60
+ COR 1
10665/05 JUR 286 COUR 35
+ COR 1 (fr)
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
22. Návrh štatútu poslancov Európskeho parlamentu
- Schválenie Radou
11032/05 PE 153 INST 57
+ COR 1 (de)
+ ADD 1
10483/05 PE 135 INST 51
+ COR 1 (de)
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005

23. Transparentnosť
- a) Zoznam verejných diskusií Rady počas predsedníctva Spojeného kráľovstva
 - b) Zoznam verejnosti prístupných rokovaní Rady o legislatívnych aktoch prijatých v súlade s postupom spolurozhodovania počas predsedníctva Spojeného kráľovstva
10100/05 INF 123
10101/1/05 REV 1 INF 124
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
24. Pokrok v práci v iných zloženiach Rady
11017/05 POLGEN 31
+ ADD 1
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
25. Rozhodnutie Rady o uzavretí dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady o spracovaní vopred spracovaných informácií o cestujúcom (API) a záznamu podľa mena cestujúceho (PNR)
10658/1/05 REV 1 PE 147 CDN 14 RELEX 349 JAI 240 AVIATION 80
TELECOM 65 OC 474 EDPS 4
9811/05 PE 114 CDN 8 RELEX 294 JAI 209 AVIATION 61
TELECOM 48 OC 399 EDPS 5
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
26. Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktorým sa oprávňuje Komisia na začatie rokovaní s Nórskom s cieľom preskúmať výšku príspevku Nórska stanovenú v dohode medzi Európskym spoločenstvom a Nórskeho kráľovstvom o účasti Nórska v práci Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť
10175/05 N 39 CORDROGUE 39 FISC 72 BUDGET 50
SAN 111 OC 430 **RESTREINT EU**
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
27. Antidumping
- Návrh nariadenia Rady, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a ustanovuje sa konečný výber dočasného cla uloženého na dovoz uhličitanu bárnateho s pôvodom v Čínskej ľudovej republike
10700/2/05 REV 2 COMER 73 OC 479
10701/05 COMER 74 OC 480
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
28. Antidumping
- Návrh nariadenia Rady o uložení konečného antidumpingového cla a o konečnom výbere dočasného cla uloženého na dovozy ručných paletovacích vozíkov a ich hlavných častí s pôvodom v Čínskej ľudovej republike
10676/05 COMER 70 OC 475
10677/05 COMER 71 OC 476
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005

29. Návrh rozhodnutia Rady o uzatvretí dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kazašskej republiky o obchode s určitými výrobkami z ocele
9360/1/05 REV 1 SID 20 NIS 65 OC 332
9362/05 SID 21 NIS 66 OC 333
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (en)
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005
30. Návrh nariadenia Rady o spravovaní určitých obmedzení dovozu určitých výrobkov z ocele z Kazašskej republiky
9139/05 SID 17 NIS 62 OC 303
9140/05 SID 18 NIS 63 OC 304
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (en)
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005
31. Pridruženie Rumunska
- Prijatie rozhodnutia Rady o splnení podmienok ustanovených v článku 3 Dodatkového protokolu k Európskej dohode (predĺženie prechodného obdobia na poskytovanie verejnej pomoci v oceliarskom odvetví)
10967/05 PECOS 26 SID 30
10591/05 PECOS 24 SID 26
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
32. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Euro-stredomorskej dohody o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou na druhej strane
11051/05 AL 4
10819/02 AL 4
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
33. Návrh prevodu rozpočtových prostriedkov č. DEC22/2005 v rámci oddielu III - Komisia - všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2005 (NPV)
10679/05 FIN 236 PE-L 98
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
34. Návrh prevodu rozpočtových prostriedkov č. DEC23/2005 v rámci oddielu III - Komisia - všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2005 (NPV)
10906/05 FIN 251 PE-L 102
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
35. Návrh prevodu rozpočtových prostriedkov č. DEC24/2005 v rámci oddielu III - Komisia - všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2005 (NPV)
10891/05 FIN 248 PE-L 101
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005

36. Návrh prevodu rozpočtových prostriedkov č. DEC26/2005 v rámci oddielu III - Komisia - všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2005 (NPV)
10907/05 FIN 252 PE-L 103
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
37. Návrh prevodu rozpočtových prostriedkov č. D-1/2005 v rámci oddielu II - Rada - všeobecného rozpočtu na rozpočtový rok 2005
10873/05 FIN 247
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
38. a) Návrh rozhodnutia o mobilizácii nástroja flexibility v prospech pomoci pri obnove a rekonštrukcii krajín zasiahnutých vlnou tsunami
b) Návrh rozhodnutia o mobilizácii Fondu solidarity Európskej únie v prospech Slovenska
c) Návrh rozhodnutia o revízii finančného výhľadu na roky 2000 - 2006
d) Návrh na prevod rozpočtových prostriedkov č. DEC 27/2005 do rezervy pre mimoriadne udalosti
11185/05 FIN 272 PE-L 104
podľa Rady ECOFIN/Rozpočet 15. 7. 2005
39. Správa o činnosti spoločného dozorného orgánu Europolu (november 2002 - október 2004)
10517/05 EUROPOL 20
7170/1/05 REV 1 EUROPOL 8
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005
40. Výročná správa Európskej policajnej akadémie (EPA) za rok 2004
10518/05 ENFOPOL 78
+ COR 1
9132/05 ENFOPOL 62
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005
41. Ročný pracovný program Európskej policajnej akadémie (EPA) na rok 2006
10519/05 ENFOPOL 79
+ COR 1
9133/05 ENFOPOL 63
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005
42. Rozpočet EPA na rok 2006
10520/05 ENFOPOL 80 OC 456
+ COR 1
9493/05 ENFOPOL 68
schválil Coreper, časť II, 30. 6. 2005

43. CRP – Centrum pre rozvoj podnikania
- Rozhodnutie výboru veľvyslancov AKT – ES o služobnom poriadku CDE
10947/05 ACP 95 PTOM 32 FIN 256
9983/05 ACP 79 PTOM 24 FIN 206
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
44. Osobitná správa č. 10/2004 týkajúca sa prenesenia právomocí v oblasti riadenia vonkajšej pomoci ES na delegácie Komisie
- Závery Rady
10749/05 DEVGEN 134 FIN 237 RELEX 356 ACP 91
schválil Coreper, časť II, 6. 7. 2005

o
o o

Bod verejnej rozpravy

45. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o prístupe k vonkajšej pomoci Spoločenstva
- Politická dohoda o nariadení
11000/05 DEVGEN 142 RELEX 368 ALIM 14 CODEC 613
schválil Coreper, časť II, 14. 7. 2005
